



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 17 MARS 2020**

**LIEU :** Salle Jean-Després

**HEURE :** 19 h

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 119886** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 119887** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 18 février 2020

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI**

**4.1** **Projet numéro 119756** - PPCMOI - Construire une habitation trifamiliale isolée - 21, boulevard de Lucerne - District électoral de Deschênes - Mike Duggan

**4.2** **Projet numéro 119704** - Adoption finale - PPCMOI - Convertir une habitation de quatre logements à structure isolée en deux habitations trifamiliales à structure jumelée - 57, rue Lessard - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias

**4.3** **Projet numéro 119710** - Adoption finale - PPCMOI - Construire un bâtiment de trois étages comportant neuf logements - 36 et 38, rue Papineau - District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier

**4.4** **Projet numéro 119714** - Adoption finale - PPCMOI - Autoriser les usages de salon de coiffure et de salon de massage - 137, rue Wright - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**4.5** **Projet numéro 119717** - Adoption finale - PPCMOI - Construire un bâtiment de deux étages à usage communautaire - 62, rue Saint-Hyacinthe - District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier

#### 4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI (suite)

- 4.6** **Projet numéro 119833** – Avis de présentation du projet de Règlement numéro 502-322-2020 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'exempter certains usages des limites de superficie de l'usage dépendant « Établissement où l'on sert à boire et activités diverses », de permettre la mixité des usages « Débits de boisson » avec des établissements sportifs communautaires, d'autoriser l'usage additionnel « Fabrication à l'échelle artisanale de boissons fermentées ou distillées » à certains usages commerciaux et de permettre l'usage « Amphithéâtre et auditorium » à l'extérieur
- 4.7** **Projet numéro 119834** – Projet de Règlement numéro 502-322-2020 modifiant le Règlement numéro 502-2005 dans le but d'exempter certains usages des limites de superficie de l'usage dépendant « Établissement où l'on sert à boire et activités diverses », de permettre la mixité des usages « Débits de boisson » avec des établissements sportifs communautaires, d'autoriser l'usage additionnel « Fabrication à l'échelle artisanale de boissons fermentées ou distillées » à certains usages commerciaux et de permettre l'usage « Amphithéâtre et auditorium » à l'extérieur

#### 5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 119612** - Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 300-32-2020 modifiant le Règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la ville de Gatineau dans le but d'ajouter la Société de transport de l'Outaouais à l'annexe VIII relative aux aires de stationnement privées
- 5.2** **Projet numéro 119573** – Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 862-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 268 000 \$ pour effectuer les travaux de prolongement de l'égout sanitaire du boulevard Saint-René, entre la rue Max et la montée Dalton – District électoral de la Rivière-Blanche – Jean Lessard
- 5.3** **Projet numéro 119917** – Avis de présentation – Règlement numéro 864-2020 concernant la division du territoire de la ville de Gatineau en 19 districts électoraux
- 5.4** **Projet numéro 119918** – Projet de Règlement numéro 864-2020 concernant la division du territoire de la ville de Gatineau en 19 districts électoraux

#### 6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 119719 --> CES** – Règlement numéro 183-12-2020 modifiant la liste des parcs à chiens du Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau
- 6.2** **Projet numéro 119721 --> CES** – Règlement numéro 183-13-2020 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau afin de modifier les dispositions relatives aux chiens potentiellement dangereux
- 6.3** **Projet numéro 119725 --> CES** – Règlement numéro 868-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 27 500 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection du réseau routier inclus dans le Plan d'investissement 2020 – Volet maintien
- 6.4** **Projet numéro 119727 --> CES** – Règlement numéro 870-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 5 872 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts inclus dans le Plan d'investissement 2020 – Volet maintien
- 6.5** **Projet numéro 119723 --> CES** – Règlement numéro 800-1-2020 modifiant le Règlement numéro 800-2017 concernant le régime de retraite des employés cols bleus de la Ville de Gatineau

#### 7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro 119951** – Création d'un Comité Ville intelligente – Dissolution du Comité de la révision des dépenses

**8. BUREAU DES GRANDS PROJETS****9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 119910** – Demande à la CPTAQ – Autoriser l'utilisation d'un lot à des fins autres que l'agriculture – Lot 1 371 531 – District électoral de Bellevue – Pierre Lanthier
- 9.2** **Projet numéro 119911** – Demande à la CPTAQ – Autoriser l'utilisation d'un lot à des fins autres que l'agriculture – Lots 2 469 674, 2 469 675, 2 469 673, 2 470 924, 2 469 624, 2 469 626, 2 469 632, 2 469 633, 2 469 634, 2 469 631, 2 469 630, 2 469 629, 2 469 638, 2 469 636, 2 469 637 – District électoral de Masson-Angers – Marc Carrière
- 9.3** **Projet numéro 119634** - Renouvellement des mandats des membres citoyens et provenant d'organismes - Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement et Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité
- 9.4** **Projet numéro 119639** - Nomination d'un membre à la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement
- 9.5** **Projet numéro 119781** - PIIA - Construire une habitation unifamiliale isolée avec installation septique - 62, rue William-Davis - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 9.6** **Projet numéro 119762** - PIIA - Construire une habitation trifamiliale isolée - 21, boulevard de Lucerne - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 9.7** **Projet numéro 119786** - PIIA - Réaménager un bassin de rétention - 0, chemin Morley-Walters - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 9.8** **Projet numéro 119789** - PIIA - Construire un bâtiment commercial isolé d'un étage - 669, rue Auguste-Mondoux - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 9.9** **Projet numéro 119793** - PIIA - Modifier la toiture du bâtiment - 349, rue Laramée – District électoral du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau - Jocelyn Blondin
- 9.10** **Projet numéro 119792** - PIIA - Rénover la toiture et remplacer la rampe et les escaliers d'accès du bâtiment - 39, rue Leduc - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.11** **Projet numéro 119771** - Patrimoine - Ajouter et modifier des ouvertures - 16 et 18, rue de la Baie - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau
- 9.12** **Projet numéro 119770** - Patrimoine - Restaurer une habitation et des bâtiments accessoires - 209, rue James-Murray - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc
- 9.13** **Projet numéro 119797** - PIIA - Rénover un bâtiment commercial - 617-619, avenue de Buckingham - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
- 9.14** **Projet numéro 119891** - PIIA - Rénover des bâtiments résidentiels - 22, rue Charlevoix, 13, rue des Braves-du-Coin et 61-63 et 105, rue Saint-Jacques - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES****11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 11.1** **Projet numéro 119812** --> CES – Fonds vert 2020 – Attribution des subventions aux projets du Fonds vert
- 11.2** **Projet numéro 118734** – Programme de soutien aux écogestes
- 11.3** **Projet numéro 119212** – Bilan – Programme de distribution de compost

**12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**

- 12.1** **Projet numéro 118985 --> CES – Nouveau bail – 4014740 Canada inc. – Local pour le restaurant le Saint-Éloi Café Bistro – 100, rue Atawé – District électoral du Parc-de-la-Montagne–St-Raymond – Louise Boudrias**

**13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 14.1** **Projet numéro 119740 --> CES - Entente de partenariat avec Moisson Outaouais pour la gestion et la redistribution de dons lors de sinistres majeurs**

- 14.2** **Projet numéro 119258 --> CES - Cadre de soutien aux jardins communautaires et collectifs – Soutien financier annuel et aménagement de nouveaux jardins**

- 14.3** **Projet numéro 119545 --> CES – Modification à la résolution numéro CM-2018-641 – Autorisation de dépôt du projet d'aménagement de deux parcours santé au Programme d'infrastructures municipalité amie des aînés – Appel de projets 2018**

- 14.4** **Projet numéro 119735 --> CES – Protocole d'entente avec le Club de Baseball Outaouais**

**15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 15.1** **Projet numéro 119821 --> CES - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des grands événements 2020 pour le festival Merveilles de sable – 30 000 \$ en services coutant et 12 400 \$ en valeur de services**

- 15.2** **Projet numéro 115004 – Adoption du cadre de référence et nomination des membres de la Table de concertation sur les événements**

**16. SERVICE DE POLICE****17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 17.1** **Projet numéro 119816 – Schéma de couverture de risques en incendie – Rapport d'activités 2019 du plan de mise en œuvre**

**18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 18.1** **Projet numéro 119944 – Avis de nomination – Renouvellement du mandat d'un membre désigné par le conseil municipal de la Ville de Gatineau au sein du Comité de retraite des employés cols bleus de la Ville de Gatineau**

- 18.2** **Projet numéro 119949 – Avis de nomination – Renouvellement d'un membre désigné par le conseil municipal de la Ville de Gatineau au sein du Comité des employés cols blancs de la Ville de Gatineau**

- 18.3** **Projet numéro 119321 --> CES – Modifications à la structure organisationnelle – Service de l'informatique**

- 18.4** **Projet numéro 119757 --> CES – Modifications à la structure organisationnelle – Service de police – Service de l'évaluation – Service des travaux publics – Service des infrastructures**

**19. SERVICE DES FINANCES**

- 19.1** **Projet numéro 119643 --> CES – Autorisation – Vente pour taxes – 18 juin 2020 – Impôt foncier**

- 20. SERVICE DU GREFFE**
- 21. SERVICES JURIDIQUES**
- 22. SERVICE D'ÉVALUATION**
- 23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**
- 24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
- 25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**
- 25.1 Projet numéro 119839 --> CES – Fonds régions ruralité 2020-2024**
- 25.2 Projet numéro 119858 --> CES – Entente – Appui au Laboratoire d'identité numérique du Canada**
- 26. CENTRES DE SERVICES**
- 26.1 Projet numéro 119742 – Subvention de 20 000 \$ - Embellissement de la cour de l'école polyvalente Nicolas-Gatineau – District électoral de Bellevue – Pierre Lanthier**
- 26.2 Projet numéro 119641 --> CES – Un vélo une ville – Édition 2020**
- 27. DIVERS**
- 27.1 Projet numéro 119926 – Politique sur l'égalité entre homme et femme**
- 28. AJOUTS**
- 29. AVIS DE PROPOSITION**
- 29.1 Projet numéro 119843 – Ajout d'un membre à la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement – Appréciation du comité exécutif**
- 30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
- 30.1 Projet numéro 119701 - Procès-verbal de la réunion de la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité tenue le 27 novembre 2019**
- 30.2 Projet numéro 119811 - Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 10 février 2020**
- 30.3 Projet numéro 119929 – Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 3 février 2020**
- 31. DÉPÔT DE DOCUMENTS**
- 31.1 Correspondance numéro 119739 - Certificat de la greffière relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2020-132 du 18 février 2020**
- 31.2 Correspondance numéro 119763 - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 novembre 2019**

- 31. DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)**
- 31.3 Correspondance numéro 119796** - Certificat de la greffière relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2018-266 du 17 avril 2018
- 31.4 Correspondance numéro 119889** - Procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 29 janvier 2020, 5, 12, 19 et 25 février 2020 ainsi que de la séance spéciale tenue le 18 février 2020
- 31.5 Correspondance numéro 119874** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2019
- 31.6 Correspondance numéro 119875** - Dépôt de la liste cumulative des contrats prévus en vertu de l'article 477.6 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2019
- 31.7 Correspondance numéro 119927** – Dépôt du rapport d'activités du trésorier en vertu du chapitre XIII de la *Loi sur les élections et les référendums* dans les municipalités pour l'année 2019
- 32. PROCLAMATION**
- 32.1 Projet numéro 119828** - Proclamation - Avril Mois de la jonquille
- 32.2 Projet numéro 119916** – Proclamation – Semaine nationale du don d'organe et de tissus du 19 au 25 avril 2020
- 33. LEVÉE DE LA SÉANCE**
- 33.1 Projet numéro 119939** – Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 21 avril 2020 à 19 h au centre de services de Buckingham situé au 515, rue Charles, Gatineau.*